



## CHINA SALIDA GRUPAL



### **Día 1 – 18 DE NOVIEMBRE DE 2009: SAN JUAN / NUEVA YORK/BEIJING**

Salida a bordo del vuelo de Continental CO a las 7<sup>a</sup> de la mañana rumbo a Newark. Llegada a las 1215p de la mañana. Conexión con el vuelo de CONTINENTAL saliendo a las 4:55PM rumbo a Beijing. Noche a bordo.

### **Día 2 – 19 DE NOVIEMBRE DE 2009: BEIJING**

Llegada a las 3P hora local en Beijing. A la llegada recepción en el aeropuerto por su guía escolta que lo acompañará desde Beijing hasta Shanghai. Traslado al GRAND GONGDA JIANGUO BEIJING HOTEL 4\* o similar. Es un nuevo hotel abierto en noviembre 2008, muy central. Alojamiento. Pekín o Beijing es la capital de la República Popular China y tiene más de 16 millones de habitantes. Pekín es una de las cuatro municipalidades de China, que poseen un estatus provincial y están bajo el control directo del gobierno central. Pekín ha sido municipalidad desde la creación de la República Popular China. Cena libre.

### **Día 3 – 20 DE NOVIEMBRE DE 2009: BEIJING**

**Desayuno.** Salida para la visita a la Gran Muralla, empezada durante el imperio del primer emperador de China, Qin Shihuangdi, como protección contra los bárbaros del Norte. En la época feudal, antes de la creación del Imperio Chino, cada estado tenía su propia muralla. Qin Shihuangdi unificó varias murallas y su construcción se terminó en el siglo 17. **Almuerzo** y continuación del recorrido visitando el Templo del Cielo, monumento chino que aglutina todo el saber oriental. Está construido enteramente en madera, sin emplear ni un solo clavo. Fue construido en 1420 y se ha convertido en el símbolo de Beijing. Es el templo más grande de China. Para los chinos es suelo sagrado, por lo que el emperador solía celebrar aquí los principales ritos. Dos veces al

Travel Gallery, Inc.  
787 782 8888 | [www.travelgallerypr.com](http://www.travelgallerypr.com)  
[info@travelgallerypr.com](mailto:info@travelgallerypr.com)

*Conocemos lo que vendemos*



año el "Hijo del Cielo", el emperador, salía de la Ciudad Prohibida con una corte de mil eunucos hacia este templo para realizar los ruegos y sacrificios. Los chinos tenían la creencia de que el cielo era redondo y la tierra cuadrada, por lo que visto el templo desde el aire es redondo con la base cuadrada. Regreso al hotel. Cena libre. Alojamiento.



**Día 4 - 21 DE NOVIEMBRE DE 2009: BEIJING**

**Desayuno** buffet. Recorrido de la Plaza Tian An Men, la mas grande el mundo y símbolo de la nueva China. Desde allí que Mao Zi Dong proclamo la Republica Popular de China el 1ro octubre de 1949.

Esta rodeada de edificios de estilo comunista ruso, época amiga con este país vecino. En el centro se encuentra el mausoleo de Mao (no incluida en la visita). Visita de la Ciudad Prohibida, antigua residencia de los Emperadores Ming y Qing. Durante más de 500 años China fue gobernada desde allí. Nadie podía entrar en el palacio, y cuenta con 9,999 salas. El 9 es el número de la suerte en China. Esta rodeado de una muralla de 10 metros de altura, de color roja. Es el color de la felicidad. Las tejas de los templos son de color amarilla, color del poder del emperador. **Almuerzo.** Visita del Palacio de Verano por la tarde. Durante el verano, la corte de la dinastía Qing se retiraba en las Colinas Perfumadas, al Norte de Pekín, beneficiando temperaturas más clementes. Es un perfecto ejemplo del estilo barroco chino del siglo 19. Es la obra de la emperatriz Ci Xi que gasto todas las reservas financieras del estado en la construcción del palacio. Después de la construcción, el gobierno chino arruinado no pudo resistir a la invasión Japonesa y occidental. Regreso al hotel, cena libre. Alojamiento.

**DÍA 5 - 22 DE NOVIEMBRE DE 2009: BEIJING / XIAN**

**Desayuno.** Día libre para seguir explorando esta bella ciudad o para efectuar algunas compras. Almuerzo libre. **Cena** y luego traslado a la estación para tomar tren nocturno con destino a Xian saliendo a las 8:28PM. Los compartimientos acomodan a 4 personas y es un solo baño por vagón.

**Día 6 - 23 de NOVIEMBRE DE 2009: XIAN**

Llegada a las 7:58AM, recepción en la estación y traslado al TANGCHENG HOTEL 4\* o similar para **desayuno.** Xi'an en chino significa "Paz Occidental", es la capital de la

Travel Gallery, Inc.

787 782 8888 | [www.travelgallerypr.com](http://www.travelgallerypr.com)

[info@travelgallerypr.com](mailto:info@travelgallerypr.com)

*Conocemos lo que vendemos*



provincia de Shaanxi en China. Xi'an cuenta con 3.225.812 habitantes. Es mundialmente famosa porque en sus proximidades se encontraron los guerreros de terracota del emperador Qin Shi Huang. Xi'an está considerada el extremo oriental de la Ruta de la seda. **Almuerzo con demostración de pasta.** Por la tarde tendremos la visita al Ejército de Terracota del primer emperador de China, Qin Shihuangdi. Van a ver más de 7,000 soldados, de más de 6 pies de altura y cada uno es diferente. Era el ejército para acompañar al Emperador después de su muerte en su vida futura. Fueron descubiertos en los años 80 por un campesino. Todavía queda la tumba del emperador, que no fue abierta y donde trabajan los arqueólogos chinos. Regreso al hotel y Alojamiento.

#### **Día 7 – 24 de NOVIEMBRE DE 2009: XIAN / LUOYANG**

**Desayuno.** En la mañana visita de la antigua capital con su muralla y la Pagoda de la Oca. También visitaran una fábrica de jade. En la Pequeña Pagoda disfrutaran de una clase de caligrafía china en el museo del lugar. **Almuerzo.** Luego traslado a la estación para tomar tren con destino a Luoyang saliendo a las 3:33PM. Llegada a Luoyang a las 8:33PM, que fue la capital del Imperio durante 9 dinastías. Traslado e instalación en el HOTEL PEONY PLAZA 4\* o similar. Cena libre. Alojamiento.



#### **Día 8 – 25 de NOVIEMBRE DE 2009: LUOYANG**

**Desayuno.** Visita a las Cuevas de Longmen, con las extraordinarias esculturas de los Budas Gigantes, empezadas en el siglo 5 y ubicadas a la orilla del río Yi. Longmen esta fue declarado patrimonio Mundial por la UNESCO. Las grutas y nichos de Longmen contienen el mayor y más impresionante colección de arte chino de la tarde del Norte y Wei Tang Dinastías (316-907). Estas obras, totalmente dedicadas a la religión budista, representan el punto culminante de la talla de piedra china.

**Almuerzo.** Por la tarde visita del templo Baimasi, el templo del Caballo Blanco, el templo budista más antiguo de China, fundado en 68 después de Cristo. Regreso al hotel. Cena libre.

#### **Día 9 – 26 de NOVIEMBRE 2009: LUOYANG / SHAOLIN / KAIFENG**

**Desayuno.** Ruta hacia Shaolin (50 millas, 2 horas en autobús), cuna de las artes marciales chinas. En camino, si hay tiempo parada en un pueblo troglodita. Visita a los templos de

Travel Gallery, I  
787 782 8888 | www.travel  
info@travelgallerypr

*Conocemos lo que*





Shaolin, al Bosque de Pagodas (250 pagodas), de influencia Hindú. **Almuerzo** y continuación hacia Kaifeng. A la llegada instalación en el JINYUAN HOTEL KAIFENG 4\* o similar. En la noche salida para visitar el mercado nocturno de Kaifeng con excelentes precios en sus artículos. Cena libre. Regreso al hotel para descansar.

#### **Día 10 – 27 de NOVIEMBRE 2009: KAIFENG / SHANGHAI**



**Desayuno.** Salida para visitar la Pagoda budista construida en el 982 durante el regir de la dinastía Song. En ella se conservan los huesos de un dignatario. En el año 1049 su superficie fue cubierta con losas de color de hierro y desde entonces se le ha conocido mejor como la Pagoda de Hierro. Ha permanecido intacta por unos 900 años y al día de hoy se le ha construido un parque alrededor añadiendo algunos templos y salones en los cuales podrán apreciar muy bien la muestra de inscripciones, estatuas y demás objetos de la cultura china. **Almuerzo.** Salida hacia el aeropuerto de Zhengzhou para tomar vuelo con destino a Shganghai. A la llegada asistencia y traslado al HOLIDAY INN DOWNTOWN SHANGHAI 4\* o similar. Resto del día libre. Cena libre. Alojamiento.

#### **DÍA 11 – 28 DE NOVIEMBRE DE 2009: SHANGHAI**

**Desayuno** buffet. Visita del día entero de la ciudad. Desde la segunda mitad del siglo 19, Shanghai se colocó como el enlace comercial con el Oeste. Negociantes ingleses, franceses, alemanes y americanos se instalaron en la ciudad, seguidos luego por refugiados rusos y judíos de Siria e Irak. Construyeron esta megapolis que fue la primera ciudad en toda Asia en tener servicios de teléfonos, agua potable y energía eléctrica. La ciudad se estableció en concesiones (barrios coloniales en la ciudad china) y construyeron el Bund, un esplendido malecón “Art Deco” a la orilla del río Huang Pu, afluente del río Yang Zi.

Empezamos con el casco viejo con el Jardín Yuyuan. El Jardín fue construido en 1537. La visión del jardín en China es muy distinta a la del occidental, ya que los chinos consideran los jardines como microcosmo del mundo, y los arreglos son una

Travel Gallery, Inc.  
787 782 8888 | [www.travelgallerypr.com](http://www.travelgallerypr.com)  
[info@travelgallerypr.com](mailto:info@travelgallerypr.com)

*Conocemos lo que vendemos*



representación en miniatura del mundo geográfico donde viven. Vemos a la Casa de Té, al lado del Jardín del Mandarin Yu esta en el medio de un pequeño lago. Para acceder a la casa hay un puente zigzagante, protegiéndola de los diablos. La leyenda dice que los sabios caminan en zigzag, mientras los espíritus malignos caminan derechos. **Almuerzo en la fabrica de Seda**, donde se puede ver el proceso, desde el gusano hasta la tela. Continuación por el Bund. Era el corazón de la concesión internacional. Se encontraba el Hong kong and Shanghai Bank (1923) que en su momento era el segundo banco más grande del mundo, el Shanghai Club (1910) con la barra más larga del mundo, la Casa de Aduana (1927, de estilo Tudor, con su torre "Big Ben") etc. Estos edificios son ahora sedes de compañías chinas.

Pasamos del lado de Pudong y subimos a la famosa Torre de Televisión, emblema de Shanghai. Visita al Kids Palace para ver como estudian los pequenitos. Regreso al hotel, cena libre. Alojamiento.

**DÍA 12 – 29 DE NOVIEMBRE DE 2009: SHANGHAI**

**Desayuno** en el hotel. Día totalmente libre para tomar excursiones opcionales, explorar la ciudad o hacer compras de último momento. Almuerzo y cena libre. Alojamiento.

**DÍA 13 – 30 DE NOVIEMBRE DE 2009: SHANGHAI**

**Desayuno** en el hotel. Día totalmente libre para tomar excursiones opcionales, explorar la ciudad o hacer compras de último momento. Almuerzo y cena libre. Alojamiento.

**DÍA 14 – 01 DE DICIEMBRE DE 2009: SHANGHAI / NEWARK**

**Desayuno** en el hotel. A la hora indicada, traslado al aeropuerto para tomar el vuelo de Continental 86 saliendo a las 455p y llegando Newark 630p. Traslado "shuttle" provisto por el hotel de aeropuerto. Alojamiento.

**DIA 15 – 02 DICIEMBRE** . Traslado "shuttle" al aeropuerto para su vuelo Continental 470 a las 7Conexión final **con AMERICAN AIRLINES vuelo 1639** saliendo a las 5:10PM y 720<sup>a</sup>. Llegada en san Juan a las 1215p.

**FIN DE NUESTROS SERVICIOS.** El orden de las visitas e itinerario está sujeto a cambios. Horario y compañías de vuelos internacionales y domésticos está sujeto a cambios.

**Precios: \$2,099.00p en Habitación Doble.  
\$2,460.00 en habitación individual.  
Mínimo 10 personas para operar.**

**SEGURO DE VIAJE OBLIGATORIO. Es necesario presentar evidencia.**

Travel Gallery, Inc.  
787 782 8888 | [www.travelgallerypr.com](http://www.travelgallerypr.com)  
[info@travelgallerypr.com](mailto:info@travelgallerypr.com)

*Conocemos lo que vendemos*



**Reserva tu espacio con \$500.00 EN O ANTES DEL 15 DE AGOSTO 2009  
ESPACIOS SUJETOS A DISPONIBILIDAD**

**PAGO FINAL EL 15 DE SEPTIEMBRE 2009**

(Nota: Les recordamos que para poder garantizarles los beneficios que ofrece esta salida grupal es requisito mínimo contar con 10 participantes inscritos con depósito pagado. En nuestras salidas grupales dicho deposito siempre estará protegido y les será reembolsado si el grupo no reúne la matrícula necesaria al momento de la fecha de cierre)

**INCLUYE:**

- Aéreo vuelos internacionales y domésticos.
- Guía chino acompañante de habla hispana desde Beijing hasta Shangai
- Guías de habla hispana, en China.
- Todas las visitas mencionada con los derechos de entrada.
- Las noches en hoteles de 4 estrellas indicados ó similares.
- Todos los desayunos buffet. 8 almuerzos, 1 cena
- 1 refresco o bebida por persona en cada comida.

**NO INCLUYE**

- Impuestos aéreos internacional (aprox. \$243.27 sujetos a cambios al momento de la emisión).
- Visa (\$245.00). El pasaporte debe ser valido hasta 6 meses después que se inicie el viaje. Las visas son individuales, y los pasaportes deben ser entregado a Travel Gallery 45 días antes de la salida. De no entregar el pasaporte a tiempo, el costo del visado pudiera ser más alto. Nosotros actuamos solamente de intermediario entre usted y el consulado Chino. No podemos garantizar obtención de visado.
- Almuerzos, cenas y servicios no mencionados (el costo aproximado es de \$5.00 a \$10.00p/p en restaurantes locales.
- Propinas (Aprox. \$5.00 p/p por día).
- Exceso de equipaje (Lo permitido es 1 maleta 50lbs).
- Gastos incidentales.

**TEMPERATURAS ESTIMADAS**

Beijing noviembre

Month	Mean Temperature °F		Mean Total Precipitation (mm)	Mean Number of Precipitation Days
	Daily Minimum	Daily Maximum		
Nov	31.3	50.2	6	3
Dec	19.6	37.9	2	2

Travel Gallery, Inc.  
787 782 8888 | www.travelgallerypr.com  
info@travelgallerypr.com

*Conocemos lo que vendemos*



Xian Noviembre

Month	Mean Temperature °F		Mean Total Precipitation (mm)	Mean Number of Precipitation Days
	Daily Minimum	Daily Maximum		
Nov	37.0	53.8	26	7
Dec	26.8	43.0	6	3

Shanghai noviembre

Month	Mean Temperature °F		Mean Total Precipitation (mm)	Mean Number of Precipitation Days
	Daily Minimum	Daily Maximum		
Nov	47.5	62.1	51	8
Dec	36.3	51.1	35	7

**BEIJING  
CONDICIONES GENERALES**

Toda cancelación, sin importar la razón o la fecha, conlleva un gasto administrativo de \$150.00 por persona. Recomendamos tener un seguro de viaje y de cancelación.

- De 59 a 45 días antes de la salida: \$500.00
- De 44 a 31 días antes de la salida: 25%
- De 30 a 21 días antes de la salida: 45%
- De 20 a 14 días antes de la salida: 60%
- De 13 a 4 días antes de la salida: 80%
- Menos de 3 días: 100%

En caso de boleto aéreo emitido, se carga la totalidad del costo del boleto y las penalidades especificadas en estas condiciones generales. Nota: estos gastos de cancelación pueden cambiar sin previo aviso dependiendo de la política del operador.

En caso de cancelación de nuestra parte, la totalidad sin gastos será reembolsada al cliente.

Responsabilidad de Travel Gallery Inc.

El organizador de viaje Travel Gallery Inc. declara explícitamente que obra únicamente como intermediario entre los viajeros y las entidades o personas llamadas a facilitar los servicios que se indican en los itinerarios, o sea, empresas de transportes, hoteles, restaurantes, etc. por consiguiente, declina toda responsabilidades por deficiencias de los servicios prestados, así como cualquier daño, herida, accidente, retraso o irregularidad que pudieran ocurrir durante la ejecución a las personas que efectúen el viaje por su mediación, así como el equipaje y demás objetos de su propiedad. Travel Gallery no se responsabiliza por perdidas o gastos debidos a demoras o cambio en los

Travel Gallery, Inc.  
787 782 8888 | [www.travelgallerypr.com](http://www.travelgallerypr.com)  
[info@travelgallerypr.com](mailto:info@travelgallerypr.com)

*Conocemos lo que vendemos*



horarios de salida, sobre ventas en hoteles, quiebra, enfermedades, condiciones climatológicas, huelgas, guerras, cuarentenas, manifestaciones, golpes de estado, actos criminales, actos terroristas, desordenes políticos de cualquier índole o causa similares. Travel Gallery no asume responsabilidad por ningún documento personal requerido al momento del viaje (pasaportes, visas, etc.) , ni del incumplimiento del reglamento de aduana e inmigración.

#### Precios / Validez

Los itinerarios llevan una fecha de cotización. La tasa de cambio utilizada puede variar. Los precios son sujetos a cambio por devaluación o cambios en divisas.

#### Depósitos

\$500.00 por persona al momento de confirmar. Si Travel Gallery no confirma la reservación, el depósito será devuelto en su totalidad. Si el cliente cancela la reservación, referirse a las condiciones de cancelaciones.

#### Pagos finales

65 días antes de la salida del viaje. Para toda salida involucrando emisión de boleto aéreo, la fecha límite indicada en el sistema de reservación aérea será la fecha límite del pago final.

#### Cambio

El primer cambio es gratis. Se cobra \$15.00 para cada cambio adicional. Después de haber emitido los documentos de viaje (voucher) se cobrará \$30.00 por cada cambio. Todas las reservaciones aéreas pueden llevar cambios en las tarifas hasta que los mismos no sean emitidos. No se puede hacer cambio alguno una vez el boleto aéreo emitido.

#### Modificación

Los operadores podrán alterar, por causa de fuerza mayor, y sin previo aviso, Cualquier servicio o secuencia de los itinerarios.

#### Cupones de servicio "vouchers"

Se enviara por correo regular los vouchers 7 días laborables después de recibir el pago final. Una vez recibidos, deben ser revisados y cualquier error debe ser informado inmediatamente. Si Travel Gallery no esta informado antes de la salida, no será responsable de dicho error.

#### Documentos de viajes

Es responsabilidad única del pasajero llevar los documentos necesarios para el viaje y verificar las necesidades de visas si alguna.

#### Reembolsos y reclamaciones

Toda reclamación debe ser presentada dentro de los 30 días siguientes a la fecha final de los servicios. Servicios no utilizados voluntariamente por el pasajero son no reembolsables. En caso de traslados y / o excursiones no prestados por el operador, Travel Gallery se limita exclusivamente al reembolso del importe del servicio que no le

Travel Gallery, Inc.

787 782 8888 | [www.travelgallerypr.com](http://www.travelgallerypr.com)

[info@travelgallerypr.com](mailto:info@travelgallerypr.com)

*Conocemos lo que vendemos*



fue prestado al pasajero, declinando toda la responsabilidad de reembolso o indemnización adicional al importe que haya sido cobrado por dicho servicios.

#### Aceptación de estas condiciones

El hecho de tomar parte cualquiera de estas excursiones supone la expresa aceptación por parte del viajero de todas y cada una de estas condiciones generales. El pago del depósito constituye su consentimiento a los señalamientos de las condiciones e informaciones generales.

#### Seguro de viaje

Es OBLIGATORIO tener una póliza de seguro de viaje. Pueden contactar al Sr. Richard Rivera, agente de Seguro de Praxis al teléfono 505-4254. Éste tipo de seguro ofrece servicio de asistencia en caso de emergencia médica, traslados médicos de emergencia, pérdida de equipaje o de su pasaporte, asesoría legal para emergencia, transferencia de fondo para emergencia, repatriación de restos y cancelación de viaje.

#### Pasaporte

El pasaporte debe ser valido 6 meses adicionales después de la fecha de regreso del viaje. Y TENER DE 2 A 4 PAGINAS DISPONIBLES según los destinos Tener fotocopia de su pasaporte en caso de pérdida y llevar nuestras hojas informativas “a tu alcance” de cada país que vendemos donde encontraran el número del consulado americano.

Travel Gallery, Inc.  
787 782 8888 | [www.travelgallerypr.com](http://www.travelgallerypr.com)  
[info@travelgallerypr.com](mailto:info@travelgallerypr.com)

*Conocemos lo que vendemos*